

Der Bericht wird datiert und vom Bediensteten des zuständigen Dienstes und dem Asylsuchenden unterzeichnet.

Der Bericht enthält ein gesondertes Feld, in dem vermerkt wird, ob der Asylsuchende mit dem Inhalt des Anhörungsberichts einverstanden ist oder nicht, und in dem er unterzeichnet. Ist der Asylsuchende nicht einverstanden, werden seine Einwände oder seine Weigerung zu unterzeichnen vermerkt.

§ 2 - Spätestens zum Zeitpunkt der Notifizierung des in Artikel 52 § 5 des Gesetzes vorgesehenen Beschlusses wird dem Asylsuchenden ein Anhörungsbericht übermittelt.

Dieser Bericht enthält folgende Angaben:

- Anhörungstermin,
- Sprache, in der die Anhörung stattgefunden hat,
- Identität des Sachbearbeiters und gegebenenfalls des Dolmetschers,
- Dauer der Anhörung,
- wichtigste Tatsachelemente, die angeführt werden.

Der zuständige Dienst bewahrt in einer individuellen Akte des Asylsuchenden eine Kopie dieses Berichts und die vom Asylsuchenden unterzeichnete Empfangsbestätigung auf.

**Art. 18** - Wenn der in Artikel 52 § 5 des Gesetzes vorgesehene Beschluss dem Asylsuchenden nicht am Tag der Anhörung notifiziert wird, kann der Asylsuchende dem zuständigen Dienst per Einschreiben zusätzliche Anmerkungen und Schriftstücke zum Anhörungsbericht übermitteln. Der zuständige Dienst berücksichtigt rechtzeitig übermittelte Anmerkungen und Schriftstücke.

Diese Anmerkungen und Schriftstücke werden unverzüglich dem Generalkommissariat für Flüchtlinge und Staatenlose übermittelt und eine Kopie wird in der individuellen Akte des Asylsuchenden beim Ausländeramt aufbewahrt.

#### KAPITEL IX — Begründung des in Artikel 52 § 5 des Gesetzes vorgesehenen Beschlusses

**Art. 19** - Quellen, die ausdrücklich in dem in Artikel 52 § 5 des Gesetzes vorgesehenen Beschluss des zuständigen Dienstes angeführt werden, können kostenlos am Sitz des Ausländeramtes eingesehen werden.

#### KAPITEL X — Spezifische Bestimmungen über Asylsuchende an der Grenze

**Art. 20** - Neben der in Kapitel II erwähnten Information erhalten Asylsuchende an der Grenze eine spezifische Information über die Möglichkeit, im Laufe des Asylverfahrens festgehalten zu werden, und, wenn sie aufgrund von Artikel 74/5 des Gesetzes an der Grenze festgehalten werden, die Hausordnung des Ortes, an dem sie festgehalten werden, verfasst in einer Sprache, die sie verstehen.

**Art. 21** - Die Anhörung eines aufgrund von Artikel 74/5 des Gesetzes an der Grenze festgehaltenen Asylsuchenden durch einen Bediensteten des zuständigen Dienstes findet schnellstmöglich statt.

#### KAPITEL XI — Schlussbestimmung

**Art. 22** - Unser Minister, der für die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern zuständig ist, ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Brüssel, den 11. Juli 2003

Der Minister des Innern  
A. DUQUESNE

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 19 juli 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
P. DEWAELE

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 19 juillet 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,  
P. DEWAELE

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

N. 2004 — 3526 (2003 — 4884)

[2004/14174]

**22 DECEMBER 2003. — Koninklijk besluit betreffende de inning en de consignatie van een som bij de vaststelling van de overtredingen van de wet betreffende de politie over het wegverkeer en zijn uitvoeringsbesluiten. — Erratum**

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 452 van 31 december 2003, tweede uitgave blz. 62305, dient in 1.1. van artikel 7.1. te worden gelezen :

« de Federale Overheidsdienst Financiën, meer bepaald door de sector registratie en domeinen van de Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen, » in plaats van : « het Ministerie van financiën, meer bepaald door de Administratie die bevoegd is voor de belasting over de toegevoegde waarde ».

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

F. 2004 — 3526 (2003 — 4884)

[2004/14174]

**22 DECEMBRE 2003. — Arrêté royal relatif à la perception et à la consignation d'une somme lors de la constatation des infractions relatives à la loi sur la police de la circulation routière et ses arrêtés d'exécution. — Erratum**

Au *Moniteur belge* n° 452 du 31 décembre 2003, deuxième édition, page 62305, il y a lieu de lire au 1.1. de l'article 7.1. :

« le Service public fédéral Finances, plus particulièrement par le secteur de l'enregistrement et des domaines de l'administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines », au lieu de « le Ministère des Finances, plus particulièrement par l'administration qui a la taxe sur la valeur ajoutée dans ses attributions ».